

ÍNDICE

PRESENTACIÓN	7
I. PERSONAS CON DISCAPACIDAD Y PROCESO PENAL	11
FRANCISCO-DAVID CUBERO FLORES	
1. INTRODUCCIÓN. LAS BARRERAS	11
2. LAS BARRERAS FÍSICAS Y SENSORIALES	12
3. BARRERAS PARA LA DISCAPACIDAD INTELECTUAL. SENTENCIAS EN LECTURA FÁCIL	15
4. PROTECCIÓN DE LA VÍCTIMA CON DISCAPACIDAD	18
5. PERSONA CON DISCAPACIDAD COMO DETENIDA, INVESTIGADA, IMPUTADA, ACUSADA O CONDENADA	25
6. CONCLUSIONES	28
II. DERECHOS DE LA PERSONA CON DISCAPACIDAD Y LA DETENCIÓN	31
MARÍA GÓMEZ-CARRILLO DE CASTRO	
1. INTRODUCCIÓN	31
2. EL PROYECTO	33
3. LA SITUACIÓN ACTUAL	34
4. LEGISLACIÓN APLICABLE	35
4.1. ¿Qué es la discapacidad?.....	35
4.2. El acceso a la justicia	37
4.2.1. <i>Igualdad y no discriminación</i>	37
4.2.2. <i>El derecho a la información</i>	39
4.2.3. <i>Los ajustes de procedimiento</i>	39
5. ANÁLISIS DE DOS PERSPECTIVAS: EL COMITÉ SOBRE LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD Y EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL ESPAÑOL	41
6. LA METODOLOGÍA.....	43

7. LAS PROPUESTAS	44
7.1. Propuestas de actuación	44
7.2. <i>De lege ferenda</i>	46
7.3. Modificaciones legislativas concretas	47
7.3.1. <i>Reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal</i>	47
7.3.2. <i>Propuesta de Ley sobre la figura de apoyo para personas con discapacidad durante la detención y el proceso penal</i>	48
8. CONCLUSIONES	52
III. PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL EN PROCEDIMIENTOS JUDICIALES. PROGRAMA INCLUIDOS PLENA INCLUSIÓN MADRID	53
INÉS GUERRERO BUENO	
1. LA DISCAPACIDAD INTELECTUAL Y/O DEL DESARROLLO	54
1.1. ¿Qué es la discapacidad?.....	54
1.2. La discapacidad intelectual	54
1.3. Discapacidades del desarrollo	55
2. TIPOS DE APOYO NECESARIOS.....	55
2.1. Claves para la comunicación y el trato más adecuado	55
3. DETECCIÓN DE LA DISCAPACIDAD INTELECTUAL	56
3.1. ¿Cómo identificar que me encuentro ante una persona con discapacidad intelectual?.....	56
3.2. Indicadores de sospecha de una discapacidad intelectual.....	57
4. CAPACIDAD JURÍDICA DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL.....	58
5. AJUSTES DE PROCEDIMIENTOS.....	58
5.1. ¿Qué son los ajustes de procedimiento?	58
5.2. La figura del facilitador.....	59
5.2.1. <i>¿Qué justificación legal tiene esta figura de apoyo?</i>	59
5.3.- Otros ejemplos	62
6. EL PAPEL DE LA PERSONA CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL EN EL PROCEDIMIENTO JUDICIAL.....	63
6.1. La persona con discapacidad intelectual como víctima	63
6.2. La persona con discapacidad intelectual como testigo.....	63
6.3. La persona con discapacidad intelectual como infractor/acusado	64
7. INTERVENCIÓN DE PLENA INCLUSIÓN EN PRISIÓN	64
7.1. Programa INCLUIDOS Plena Inclusión Madrid y módulo específico Polivalente II	66
8. PRINCIPALES DIFICULTADES DETECTADAS PARA EL CUMPLIMIENTO PENAL DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL.....	70

9. REINSERCIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELLECTUAL Y/O DEL DESARROLLO	71
IV. TRATAMIENTO PROCESAL DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELLECTUAL COMO VÍCTIMAS	73
MARÍA JESÚS ARIZA COLMENAREJO	
1. ANTECEDENTES LEGISLATIVOS.....	73
2. PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELLECTUAL Y DERECHOS DEL ESTATUTO DE LAS VÍCTIMAS DE DELITOS	75
2.1. Definición del concepto de víctima	75
2.2. Reconocimiento de derechos a las víctimas	77
2.3. Derecho a entender y ser entendida.....	78
2.4. Derechos reconocidos a la víctima en general.....	80
3. SISTEMA DE PROTECCIÓN A LAS VÍCTIMAS CON DISCAPACIDAD	82
3.1. Derechos de protección específicos	83
3.2. Procedimiento de evaluación de víctimas	84
3.3. Medidas de protección aplicables a personas con discapacidad....	85
3.4. Medidas específicas para personas con discapacidad.....	89
4. COMPETENCIAS DE LAS OFICINAS DE ASISTENCIA DE VÍCTIMAS DEL DELITO (OAV).....	92
4.1. Extensión del ámbito subjetivo de aplicación del R.D. 1109/2015	93
4.2. Fases de intervención de las OAV's.....	94
4.3. Procedimiento de evaluación de necesidades de protección.....	95
V. PERSONAS CON DISCAPACIDAD SENSORIAL Y EL PROCESO PENAL	97
FERNANDO PINDADO GARCÍA	
1. CONCEPTO DE DISCAPACIDAD.....	97
2. MODELO SOCIAL DE LA DISCAPACIDAD.....	104
3. DISCAPACIDAD SENSORIAL	107
3.1. Diversidad en el grupo social de las personas con ceguera o deficiencia visual.....	108
3.2. Diversidad en el grupo social de las personas con sordera	110
4. ACCESO A LA JUSTICIA DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD SENSORIAL.....	115
4.1. Condiciones de accesibilidad en sede judicial.....	119
4.2. Sobre la accesibilidad y el derecho de acceso a la justicia	123
4.3. Ajustes razonables. Concepto y aplicación en el proceso penal.....	131
4.4. Participación de las personas con discapacidad en la institución del Jurado	138

VI. LA PERICIAL ANTROPOLÓGICA EN EL PROCESO PENAL	143
SUSANA ÁLVAREZ DE NEYRA KAPPLER	
1. INTRODUCCIÓN	144
2. CONCEPTO	148
3. LA FUNCIÓN DEL PERITO CULTURAL O ANTROPÓLOGO FORENSE.....	150
4. APLICACIÓN DEL PERITAJE CULTURAL (INDÍGENA).....	152
4.1. Objeto del peritaje cultural.....	152
4.2. Ejemplos de aplicación del peritaje cultural indígena.....	153
5. LA AFECTACIÓN EN EUROPA DE LAS INFRACCIONES PENALES POR RAZONES ANTROPOLÓGICAS.....	156
6. EL ERROR DE PROHIBICIÓN DE DERECHO EN ESPAÑA	162
7. CONCLUSIONES	169
VII. LA DISCRIMINACIÓN DE LA POBLACIÓN GITANA Y LA PRUEBA EN EL PROCESO PENAL	171
SARA GIMÉNEZ GIMÉNEZ	
1. INTRODUCCIÓN	171
2. LA PREOCUPANTE DISCRIMINACIÓN EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN	173
2.1. Actuación del área de igualdad	173
2.2. El acceso al empleo.....	174
2.3. Problemas para no discriminación en el ámbito en ámbito de la vivienda	175
2.4. Discursos racistas y discriminatorios por parte de los líderes políticos	175
3. LA DISCRIMINACIÓN RACIAL EN LA JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL EUROPEO DE DERECHO HUMANOS (TEDH).....	176
3.1. Introducción: la prohibición de discriminación según el TEDH.....	176
3.2. Valoración de la Comisión Europea sobre las estrategias nacionales de inclusión para la población gitana.....	178
3.3. La Agencia Europea de Derechos Fundamentales y Población Gitana.....	179
3.4. La Directiva Europea sobre víctimas de delitos violentos.....	180
VIII. ¿SON LAS MUJERES UN COLECTIVO VULNERABLE PARA EL PROCESO PENAL?	181
CANDELA GALÁN GONZÁLEZ	
1. INTRODUCCIÓN	181
2. PRECISIONES CONCEPTUALES EN EL ÁMBITO DE LA VIOLENCIA DE GÉNERO	182

3. ANÁLISIS CRÍTICO DE LOS SUPUESTOS QUE COMPORTAN UN TRATAMIENTO ESPECÍFICO	187
3.1. La especialización de los órganos jurisdiccionales competentes ...	187
3.2. La ruptura del criterio genérico de la <i>perpetuatio iurisdictionis</i>	190
3.3. La especificidad de fuero	191
3.4. La aplicación e interpretación del art. 416 LECrim	192
3.5. Configuración de un sistema de protección específico.....	195
IX. EL INTERÉS SUPERIOR DEL MENOR Y SU INCIDENCIA EN EL PROCESO PENAL DE MENORES. UN ANÁLISIS DEL CONFLICTO DE INTERESES EN EL PROCESO DE VIOLENCIA DE GÉNERO ENTRE MENORES	197
AIDA FONSECA DÍAZ	
1. INTRODUCCIÓN	198
2. EL INTERÉS SUPERIOR DEL MENOR EN EL ORDENAMIENTO JURÍDICO	199
2.1. La determinación del concepto «interés superior del menor». Su consideración como principio general	199
2.2. La autonomía y la personalidad como elementos del interés superior del menor.....	205
3. TRATAMIENTO DEL INTERÉS SUPERIOR DEL MENOR EN EL PROCESO PENAL DE MENORES.	208
3.1. El interés superior del menor infractor en el proceso penal de menores.....	208
3.2. El interés superior del menor como víctima en el proceso penal de menores	209
4. LA PROTECCIÓN DEL MENOR EN EL PROCESO PENAL POR VIOLENCIA DE GÉNERO ENTRE MENORES	215
4.1. Ámbito de aplicación de la violencia de género entre menores.....	216
4.2. Delimitación de la competencia en el proceso penal por violencia de género entre menores.....	224
4.3. Las funciones del Ministerio Fiscal ante los casos de violencia de género entre menores.....	227
4.4. La orden de protección en el proceso penal de menores por violencia de género. Medidas definitivas.....	230
4.5. El punto de inflexión entre la Ley orgánica de medidas de protección integral contra la violencia de género y la Ley orgánica de responsabilidad penal de los menores	233
4.6. Posibles soluciones: resolver en interés de los menores ante un conflicto de intereses.....	238
5. CONSIDERACIONES FINALES LA VULNERABILIDAD DE LA VÍCTIMA MENOR EN LOS PROCESOS POR VIOLENCIA DE GÉNERO ENTRE MENORES	242

X. LA BARRERA DEL IDIOMA EN EL PROCESO PENAL	245
NURIA HERNÁNDEZ CEBRIÁN	
1. INTRODUCCIÓN	245
2. LA LENGUA COMO BARRERA EN EL PROCESO PENAL	246
3. NOCIONES BÁSICAS	247
4. LA PRESENCIA DEL TRADUCTOR Y DEL INTÉRPRETE EN EL PROCESO PENAL. LA ASISTENCIA LINGÜÍSTICA.....	248
4.1. La figura del intérprete y del traductor en el proceso penal	248
4.2. Regulación internacional y nacional de la asistencia lingüís- tica en el proceso penal	249
4.3. Requisitos de traductores e intérpretes. Profesionalidad y calidad.....	251
5. CONCLUSIONES	254
BIBLIOGRAFÍA.....	257
WEBGRAFÍA.....	261